



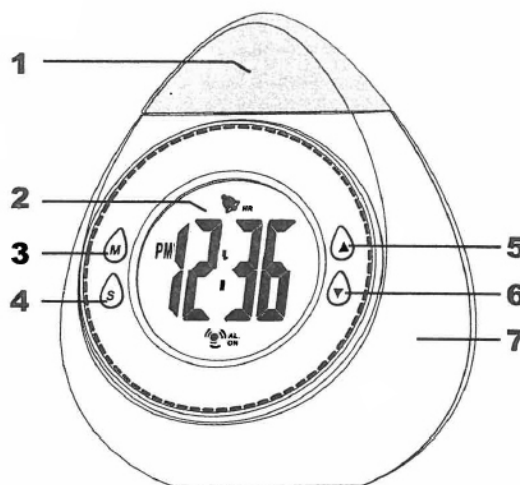
Alarm clock with water power Réveil avec alimentation en eau Despertador con energía de agua Despertador amb energia d'aigua C-0528

- 1 - Lid
- 2 - Display
- 3 - MODE key
- 4 - Configuration key
- 5 - UP key
- 5 - DOWN key
- 7 - Powered by water

- 1 - Couvercle
- 2 - Affichage
- 3 - Touche MODE
- 4 - Clé de configuration
- 5 - Touche UP
- 5 - Touche DOWN
- 7 - Propulsé par l'eau

- 1 - Tapa
- 2 - Display
- 3 - Tecla MODE
- 4 - Tecla configuració
- 5 - Tecla ARRIBA
- 5 - Tecla ABAJO
- 7 - Alimentado por agua

- 1 - Tapa
- 2 - Display
- 3 - Tecla MODE
- 4 - Tecla configuració
- 5 - Tecla DALT
- 5 - Tecla BAIX
- 7 - Alimentat per aigua



Setting the time and date

- 1 - To set the alarm clock, press the SET key and keep it pressed for 3 seconds. The clock mode flashes.
- 2 - To select the 12 or 24 hour clock mode, press the UP or DOWN key.
- 3 - Press SET again. The hour flashes.
- 4 - To set the hour, press the UP or DOWN key.
- 5 - Press SET again. The minutes blink.
- 6 - To set the minutes, press the UP or DOWN key.
- 7 - Press SET again. The year flashes.
- 8 - To set the year, press the UP or DOWN key.
- 9 - Press again. The month blinks.
- 10 - To set the month press the UP or DOWN key.
- 11 - Press SET again. the date flashes
- 12 - To set the date, press the UP or Down key
- 13 - To exit setup mode, press SET.

Réglage de l'heure et de la date

- 1 - Pour régler le réveil, appuyez sur la touche SET et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Le mode horloge clignote.
- 2 - Pour sélectionner le mode 12 ou 24 heures, appuyez sur la touche HAUT ou BAS.
- 3 - Appuyez à nouveau sur SET. L'heure clignote.
- 4 - Pour régler l'heure, appuyez sur la touche HAUT ou BAS.
- 5 - Appuyez à nouveau sur SET. Les minutes clignent.
- 6 - Pour régler les minutes, appuyez sur la touche HAUT ou BAS.
- 7 - Appuyez à nouveau sur SET. L'année clignote.
- 8 - Pour régler l'année, appuyez sur la touche HAUT ou BAS.
- 9 - Appuyez à nouveau. Le mois clignote.
- 10 - Pour régler le mois, appuyez sur la touche HAUT ou BAS.
- 11 - Appuyez à nouveau sur SET. la date clignote
- 12 - Pour régler la date, appuyez sur la touche HAUT ou BAS
- 13 - Pour quitter le mode de configuration, appuyez sur SET.

Configuración de la hora y la fecha

- 1 - Para configurar el despertador, presione la tecla SET y manténgala presionada durante 3 segundos. El mode reloj parpadea.
- 2 - Para seleccionar el mode de reloj de 12 o 24 horas, presione la tecla ARRIBA o ABAJO.
- 3 - Presione SET de nuevo. La hora parpadea .
- 4 - Para configurar la hora, presione la tecla ARRIBA o ABAJO.
- 5 - Presione SET nuevamente. Los minutos parpadean.
- 6 - Para configurar los minutos, presione la tecla ARRIBA o ABAJO.
- 7 - Presione SET nuevamente. El año parpadea.
- 8 - Para configurar el año, presione la tecla ARRIBA o ABAJO.
- 9 - Presione de nuevo. El mes parpadea.
- 10 - Para configurar el mes presione la tecla ARRIBA o ABAJO.
- 11 - Vuelva a pulsar SET. La fecha parpadea.
- 12 - Para configurar la fecha, presione la tecla ARRIBA o Abajo
- 13 - Para salir del mode de configuración, presione SET

Configuració de l'hora i la data

- 1 - Per configurar el despertador, premeu la tecla SET i manteniu-la pressionada durant 3 segons. El mode rellotge parpelleja.
- 2 - Per seleccionar el mode de rellotge de 12 o 24 hores, premeu la tecla DALT o BAIX.
- 3 - Premeu SET de nou. L'hora parpelleja.
- 4 - Per configurar l'hora, premeu la tecla DALT o BAIX.
- 5 - Premeu SET novament. Els minuts parpellegen.
- 6 - Per configurar els minuts, premeu la tecla DALT o BAIX.
- 7 - Premeu SET novament. L'any parpelleja.
- 8 - Per configurar l'any, premeu la tecla DALT o BAIX.
- 9 - Premeu de nou. El mes parpelleja.
- 10 - Per configurar el mes premeu la tecla DALT o BAIX.
- 11 - Torneu a prémer SET. La data parpelleja.
- 12 - Per fixar la data, premeu la tecla DALT o BAIX.
- 13 - Per sortir del mode de configuració, premeu SET.

Set daily alarm and time chime

- 1 - To set the saily alarm, press the MODE key once to switch to the alarm mode "AL" appears on the screen.
- 2 - To set and remove the daily alarm, press the UP key, it means daily alarm activated.
- 3 - For insert and remove the bell for the time, press the Down key means that rings every hour.
- 4 - Press the SET key and keep it pressed for 3 seconds. Hour flashes
- 5 - To adjust the hour press the UP or DOWN key
- 6 - Press SET again. The minutes flash.
- 7 - To adjust the minutes, press the UP or Down key
- 8 - To exit the configuration mode, press the SET key
- 9 - When the current time coincides with the alarm. The alarm sounds for 30 seconds if you do not press any key

Régler l'alarme quotidienne et le carillon horaire

- 1 - Pour régler l'alarme quotidienne, appuyez une fois sur la touche MODE pour passer en mode alarme "AL" apparaît à l'écran.
- 2 - Pour régler et supprimer l'alarme quotidienne, appuyez sur la touche HAUT, cela signifie que l'alarme quotidienne est activée.
- 3 - Pour mettre et retirer le carillon pour l'heure, appuyez sur la touche Bas signifie qu'il sonne toutes les heures.
- 4 - Appuyez sur la touche SET et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. L'heure clignote
- 5 - Pour régler l'heure appuyez sur la touche HAUT ou BAS
- 6 - Appuyez à nouveau sur SET Les minutes clignotent.
- 7 - Pour régler les minutes, appuyez sur la touche HAUT ou BAS
- 8 - Pour quitter le mode configuration, appuyez sur la touche SET
- 9 - Lorsque l'heure actuelle coïncide avec l'alarme. L'alarme retentit pendant 30 secondes si vous n'appuyez sur aucune touche

Configuración de alarma diaria y timbre de hora

- 1 - Para configurar la alarma diaria presione la tecla MODE una vez para cambiar al modo de alarma "AL" aparece en la pantalla.
- 2 - Para poner y quitar la alarma diaria, presione la tecla ARRIBA, significa alarma diaria activada.
- 3 - Para poner y quitar el timbre para la hora, presione la tecla Abajo significa que suena cada hora .
- 4 - Presione la tecla SET y manténgala presionada durante 3 segundos. La hora parpadea.
- 5 - Para ajustar la hora presione la tecla ARRIBA o ABAJO.
- 6 - Presione SET de nuevo. Los minutos parpadean.
- 7 - Para ajustar los minutos, presione la tecla ARRIBA o Abajo.
- 8 - Para salir del modo de configuración, presione la tecla SET.
- 9 - Cuando la hora actual coincide con la alarma. La alarma suena durante 30 segundos si no presiona ninguna tecla.

Configuració d'alarma diària i timbre d'hora

- 1 - Per configurar l'alarma diària, premeu la tecla MODE un cop per canviar a la manera d'alarma "AL" apareix a la pantalla.
- 2 - Per posar i treure l'alarma diària, premeu la tecla DALT, significa alarma diària activada.
- 3 - Per posar i treure el timbre per l'hora, premeu la tecla BAIX vol dir que sona cada hora.
- 4 - Premi la tecla SET i mantenir-la pressionada durant 3 segons. L'hora parpelleja.
- 5 - Per ajustar l'hora premi la tecla DALT o BAIX.
- 6 - Premeu SET de nou Els minuts parpellegen.
- 7 - Per ajustar els minuts, premeu la tecla DALT o BAIX.
- 8 - Per sortir de la manera de configuració, premeu la tecla SET.
- 9 - Quan l'hora actual coincideix amb l'alarma. L'alarma sona durant 30 segons si no pressiona cap tecla.

Show alarm time and calendar

- 1 - Press MODE, to show the alarm time.
- 2 - Press MODE, 2 times, to show the calendar.

Afficher l'heure et le calendrier de l'alarme

- 1 - Appuyez sur MODE, pour afficher l'heure de l'alarme.
- 2 - Appuyez sur MODE, 2 fois, pour afficher le calendrier.

Mostrar la hora y el calendario de la alarma

- 1 - Presione MODE, para mostrar la hora de la alarma.
- 2 - Presione MODE, 2 veces, para mostrar el calendario.

Mostra l'hora i el calendari de l'alarma

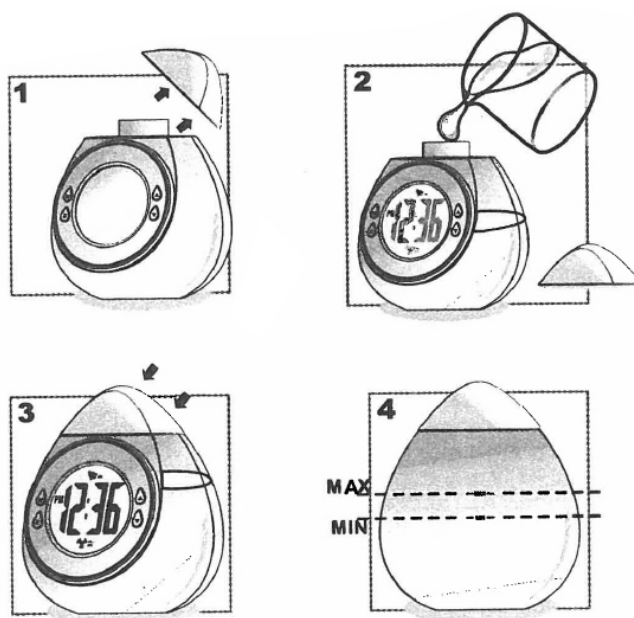
- 1 - Premeu MODE, per mostrar l'hora de l'alarma.
- 2 - Premeu MODE, 2 vegades, per mostrar el calendari.

How to fill the alarm clock with water

Comment remplir le réveil avec de l'eau

Como rellenar el despertador con la agua

Com omplir el despertador amb la aigua



ATTENTION !

Use only distilled or osmosis water to protect the circuits.

If it is damaged by accumulation of lime or dirt, **IT IS NOT UNDER WARRANTY.**

N'utilisez que de l'eau distillée ou osmosée pour protéger les circuits.

S'il est endommagé par l'accumulation de calcaire ou de saleté, **IL N'EST PAS SOUS GARANTIE.**

Usar solo agua destilada o osmotizada para proteger los circuitos.

Si se estropea por acumulación de cal o suciedad **NO ENTRA EN GARANTIA.**

Utilitza només aigua destil·lada o osmotitzada per protegir els circuits.

Si s'espatlla per acumulació de calç o brutícia **NO ENTRA en garantia .**

